

Herbei, o ihr Gläubigen (Adeste fideles)

Aus Portugal

Deutsche Nachdichtung: Fr. Heinr. Ranke (1797–1876)

Satz: Hermannjosef Rübgen

T I
T II



1. Her - bei, o ihr Gläu - bi - gen, fröh - lich tri - um -
2. Kommt sin - get dem Her - ren, o singt ihm, En - gel -
3. Dir, der du heu - te — bist für uns ge -

1. Ad - e - ste, fi - de - les, — lae - ti tri - um -
2. En - gre - ge re - li - cto — hu - mi - les ad
3. Ae - ter - ni Pa - ren - tis — splen - do - rem ae -

B I
B II



1. phie - rend, o kom - met, o kom - met nach Beth - le -
2. chö - re, froh - lo - cket, froh - lo - cket, ihr Se - li -
3. bo - ren, o Je - su, sei Eh - re und Preis — und

1. phan - tes, ve - ni - te, ve - ni - te in Beth - le -
2. cu - nas vo - ca - ti pa - sto - res ad pro - pe -
3. ter - num ve - la - tum sub car - ne vi - de - bi -



1. hem! Se - het, se - het, se - het das Kind - lein,
2. gen! Eh - re, Eh - re, Eh - re sei Gott — im
3. Ruhm! Dir nur, dir — nur, dir fleisch - ge - word - nes

1. hem! Na - tum, na - tum, na - tum vi - de - te
2. rant. Et nos, et — nos, et nos o - van - ti
3. mus, De - um, De - um, De - um in - fan - tem

1. uns zum Heil ge - bo - ren! } O las - set uns an -
 2. Him - mel und auf Er - den! }
 3. Wort des ew' - gen Va - ters. }

1. Re - gem An - ge - lo - rum. } Ve - ni - te ad - o -
 2. gra - du fe - sti - ne - mus. }
 3. pan - nis in - vo - lu - tum. }

be - ten, o las - set uns an - be - ten, o
 re - mus, ve - ni - te ad - o - re - mus, ve -

las - set uns an - be - ten | den Kö - nig.
 ni - te ad - o - re - mus — Do - mi - num.